



Prot.927/03.eb

Roma 03 ottobre 2003

2916 : 6/10/2003  
K17 : Settore  
M. Pelti.  
C12  
I.2

A tutte le Strutture FULC Regionali e Territoriali

LORO SEDI

Oggetto: Aumenti Retributivi anno 2003  
CCNL Unionchimica - Confapi

Il giorno 01 ottobre 2003 è stato siglato tra la Segreteria Nazionale FULC e la UNIONCHIMICA - CONFAPI l'Accordo per gli **incrementi retributivi relativi al solo anno 2003** (che alleghiamo) per i lavoratori della PMI Chimica/Settori Accorpatis e Plastica/Gomma.

L'intesa si è potuta raggiungere anche grazie a tutte le iniziative messe in campo dai lavoratori e dalle Strutture FULC Territoriali.

Tale soluzione è scaturita dalla necessità di dover riportare a scadenza naturale i 2 contratti, che in precedenza avrebbero dovuto essere unificati.

In tal senso il giorno 07 ottobre p.v., presso gli uffici UNIONCHIMICA-CONFAPI, sarà presentata la Piattaforma per il rinnovo del CCNL Chimica/Settori Accorpatis.

Per i lavoratori della Plastica/Gomma, la presentazione della Piattaforma è prevista per il giorno 15 ottobre p.v., presso la medesima sede.

**Il tasso di inflazione utilizzato è del 2.2% per entrambi i CCNL.**

La differenza tra quanto erogato e l'inflazione reale per gli anni 2002/2003 verrà recuperata nei rispettivi rinnovi contrattuali.

Per il **periodo 01/01/2003 - 30/09/2003 è prevista UNA TANTUM**, uguale per tutti, di **€ 260 lorde** per i **lavoratori del settore Plastica/Gomma** e **€ 315 lorde** per i **lavoratori del settore Chimica/Settori Accorpatis**, da corrispondere entrambe con la retribuzione del mese di novembre 2003.

Tale soluzione salariale consente di tutelare le retribuzioni più basse di entrambi i contratti.

**Ai livelli "A" (Chimica/Settori Accorpatis) e 1° (Plastica/Gomma), la copertura del 2003 corrisponde ad un Tasso Inflativo superiore al 2.6%.**

La FULC Nazionale, unitamente alla Delegazione Trattante, valuta positivamente l'Accordo raggiunto. La Segreteria Nazionale FULC invita pertanto le rispettive Strutture Territoriali ad attuare assemblee con i lavoratori interessati al fine di informare e valutare nei dettagli i termini dell'Accordo.

LA SEGRETERIA NAZIONALE FULC  
Battaglia - Crisanti - Testa

## VERBALE DI ACCORDO

In data 1 ottobre 2003, in Roma nella sede di Unionchimica di Via della Colonna Antonina n. 52,

l'Unione Nazionale Piccola e Media Industria chimica, conciaria, materie plastiche, gomma, vetro, ceramica e prodotti affini (UNIONCHIMICA-CONFAPI)

e

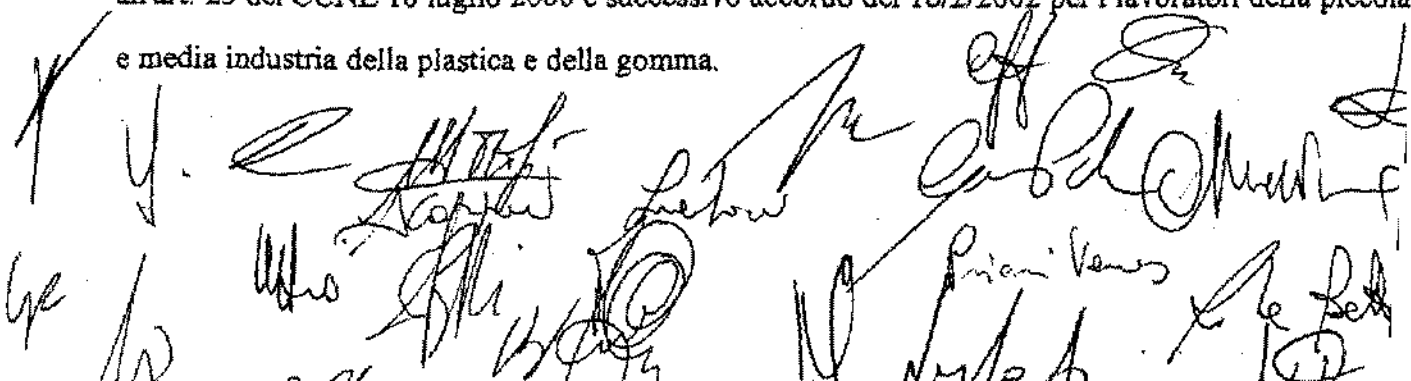
la Federazione Unitaria Lavoratori Chimici (FULC) composta da:

la Filcea/Cgil, la Femca/Cisl, la Uilcem/Uil Nazionali assistite dalle Strutture Sindacali Territoriali e da una Delegazione di RSU

convengono

con riferimento al punto 2 (Assesti contrattuali), comma 2 del Protocollo 23 luglio 1993,

gli incrementi retributivi, di seguito riportati, relativi all'anno 2003, dei minimi contrattuali di cui all'art. 23 del CCNL 18 luglio 2000 e successivo accordo del 16/2/2002 per i lavoratori della piccola e media industria della plastica e della gomma.





# VERBALE DI ACCORDO

In data 1 ottobre 2003, in Roma nella sede di Unionchimica di Via della Colonna Antonina n. 52,

l'Unione Nazionale Piccola e Media Industria Chimica, conciaria, materie plastiche, gomma, vetro, ceramica e prodotti affini (UNIONCHIMICA-CONFAPI)

e

la Federazione Unitaria Lavoratori Chimici (FULC) composta da:

la Filcea/Cgil, la Femca/Cisl, la Uilcem/Uil Nazionali assistite dalle Strutture Sindacali Territoriali

e da una Delegazione di RSU

convengono

con riferimento al punto 2 (Aspetti contrattuali), comma 2 del Protocollo 23 luglio 1993,

gli incrementi retributivi, di seguito riportati, relativi all'anno 2003, dei minimi contrattuali di cui all'art. 20 del CCNL 22 luglio 1998 per i lavoratori della piccola e media industria chimica e settori accorpati, e successivi accordi del 2 febbraio 2000 e del 16/2/2002

A collection of approximately 15 handwritten signatures in black ink, arranged in two rows. The signatures are of varying lengths and styles, some appearing to be initials or full names. They are positioned below the main text of the agreement, indicating the formal approval of the document by the representatives of both parties.

